

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 111/112 (1938)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rolladen Stoffstoren  
Jalousieladen Kipptore  
Stahlpanzerrolladen  
„Rolador“**



**Rolladenfabrik  
A. Griesser A.G. Aadorf**

**FILIALEN:**

BASEL: Thiersteinerallee 62 Tel. 298 49  
BERN: Brunnmattstrasse 15 Tel. 292 61  
LAUSANNE: Bd. de Grancy 14 Tel. 3 32 72  
ZÜRICH: Militärstrasse 108 Tel. 3 73 98



**der Lichtpausstift  
mit lichtabsorbierendem Zusatz**

SCHWEIZER PATENT № 156 158

Nº 2886 mit runder Mine:  
Der Stift für jeden Zweck

Nº 2888 mit flacher Mine:  
Der Langstrichstift für  
besondere Aufgaben



**Generalvertretung für die Schweiz:  
Ernst Rappolt, Zürich 7, Freiestr. № 68**

**von ROLL Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke  
GIESSEREI BERN IN BERN**

**Konstruktionswerkstätten und Eisengiesserei · Gegründet 1823**



**Standseilbahnen**

**Weitere Spezialitäten:**

Hebezeuge  
Schützenanlagen und  
Wehreinrichtungen  
Eisenbahnmaterial  
Zahnradbahnmaterial  
Kabelbaggeranlagen  
Allgem. Maschinenbau



Seilbahn Yashima,  
Japan.

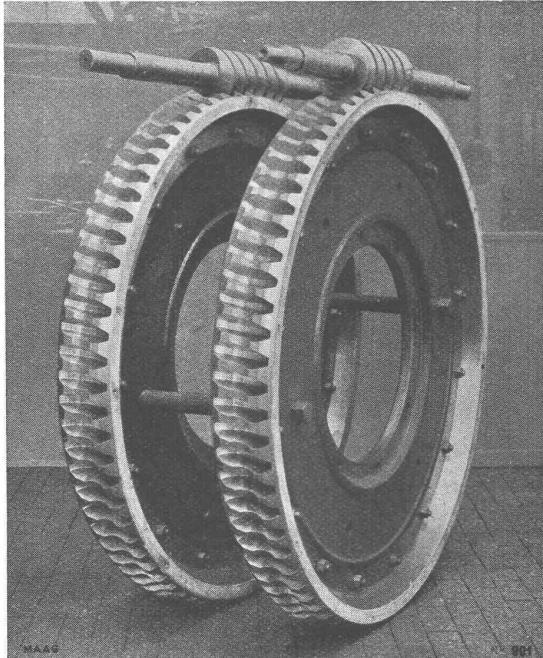
**Telegramme: Giesserei Bern  
Telephon: 25.066**

# MODERNE KIRCHENFENSTER AUS BETON

SPEZIALAUSFÜHRUNG DER  
**A.G. HUNZIKER & CIE**  
**ZÜRICH**



# MAAG ZAHNRÄDER



**Zahnräder und Getriebe  
jeder Art**

**Schwere und doch präzise Getriebe**  
für Walzwerke, Zementfabriken, Mühlen, Rühr- und  
Mischwerke etc.

**Schneckengetriebe** bis zu 2 m Durchmesser  
für Schleusen- und Wehranlagen.

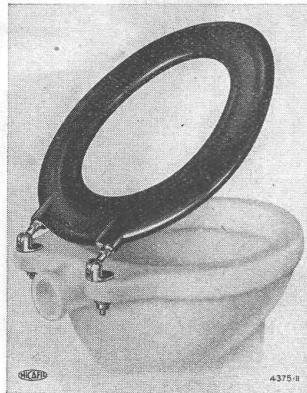
**Schaltgetriebe** für höchste Leistungen und  
Drehzahlen.

### **Präzisionszahnradpumpen**

für Fördermengen bis 3000 l/min und Drücke bis  
50 Atm., wo nötig in rostfreier und säurefester  
Ausführung

Maag Doppelschneckengetriebe zur Betätigung einer Wehrschüttze,  
Teilkreisdurchmesser der Räder 1672 mm

**MAAG-ZAHNRÄDER AKTIENGESELLSCHAFT, ZÜRICH**



## Patent-Resoform-Ringsitz

(auch mit Deckel lieferbar)

hygienisch - unempfindlich gegen chem. Einflüsse - unbegrenzte Lebensdauer aus einem einzigen Stück (nicht zusammengeleimt) - fugenlos - unzerbrechlich leicht anpassbar an jede W.C.-Schüssel - glatt - schön - formvollendet - bequem lieferbar in den Farben weiss, mahagoni und schwarz

**Herstellerin: MICAFIL A.-G., ZÜRICH-ALTSTETTEN**

**HAUPTVERTRIEB: SANITAS A.-G., SANITÄRE APPARATE EN GROS ZÜRICH, Limmatplatz 7 BERN, Effingerstr. 18 ST. GALLEN, Sternackerstr. 2 BASEL, Spitalstr. 8**

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschiff  
hohe Druckfestigkeit

# STEINZEUG

das beste Kanalisationsmaterial



Schweizer. Steinzeug - Röhren -  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach

**Ein halbes Jahrhundert Erfahrung**

25

# VENTILATOR A.G. STAEEFA SCHWEIZ

Wir bauen als Spezialität:

**LÜFTUNGSANLAGEN, geräuschlos laufend**

**LUFTKONDITIONIERUNGEN**

**LUFTFILTERANLAGEN**

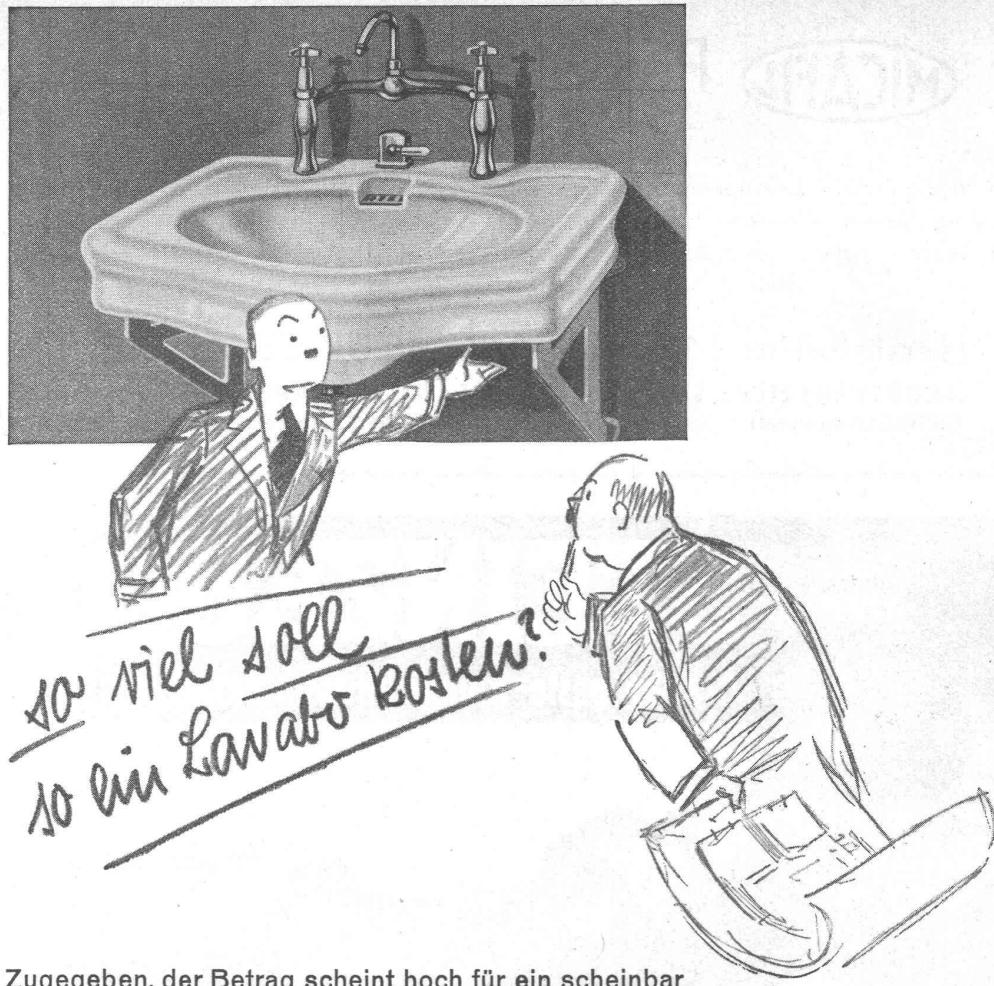
**LUFTHEIZAPPARATE**

**LUFTTECHNISCHE ANLAGEN für die Industrie**

Telephon 930136



GEGRÜNDET 1890



Zugegeben, der Betrag scheint hoch für ein scheinbar so einfaches Stück. Aber eben nur scheinbar... wenn man nur jeden Architekten, jeden Bauherrn durch die Fabrik führen könnte... manches scheinbar Unverständliche würde dann klar, manches Geschäft ginge leichter.

Giessen, Modellieren, Vorbrennen, das endgültige Brennen mit seinen tausend Schwierigkeiten, die trotz der vorgeschrittenen Keramik nicht vermieden werden können! 1300° Hitze sind keine Kleinigkeit. Nicht jedes Stück hält es aus. Ein kleines Stäubchen, das von der Ofenwand sich loslösend in die Glasur fällt... und ein Fehler ist da. So muss bei jedem Brand mit Ausschuss gerechnet werden. Dann kommt erst noch das strenge Auge des Grossisten, der unter dem, was die Fabrik bietet, scharfe Auslese hält. Und trotzdem findet der Bauherr und der Architekt oft noch hier und dort eine Kleinigkeit, die er glaubt rügen zu müssen.

Das alles drückt auf den Preis. Dazu die Lagerspesen und das Bruchrisiko, die Unkosten für das Anpassen der Armaturen, der Transport auf den Bauplatz... Tausend Kleinigkeiten... sie verstehen, heisst gegenseitig leichter arbeiten.

Unsere Ausstellungen können  
unverbindlich besucht werden.

Für alle sanitären Apparate:  
 Bamberger, Leroi & Co., A.-G., Zürich  
 Hans U. Bosshard, A.-G., Zürich und Lugano  
 Deco, A.-G., Küsnacht-Zürich  
 Gétaaz, Romang, Ecoffey, S. A., Lausanne, Vevey und Genf  
 E. Hoffmann, Basel  
 Alfred Kuhn & Co., Zürich  
 Maurer, Stüssi & Co., A.-G., Zürich u. St. Gallen  
 „Ideal“ Radiatoren Gesellschaft, A.-G., Zug  
 Sanitas, A.-G., Zürich, Bern, St. Gallen und Basel  
 Sanitäre Apparate, A.-G., Basel  
 Sanitär-Material, A.-G., Luzern  
 Stöckli & Erb, Küsnacht-Zürich  
 Tavelli & Bruno, S.A., Nyon, Bern, Genf u. Sitten  
 Troesch & Co., A.-G., Bern und Zürich

Mitglieder des Schweiz. Grosshandelsverbandes der  
sanitären Branche, Sitz Zürich 1



**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH. Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### MASCHINEN-ABTEILUNG

- 939 **Dipl. Elektro-Techniker**, mit Erfahrungen im Radiogebiet. Siehe 8. Okt.  
 945 **Dipl. Ing.-Chemiker od. Metallurge**, nach Jugoslawien. Siehe 8. Okt.  
 957 **Techniker-Konstrukteur**, Nordwestschweiz. Siehe 15. Okt.  
 989 **Ingénieur ou techn.-mécanicien**, Entrepr. de la Suisse franç. Voir 22 oct.  
 1003 **Dipl. Maschinen-Ingenieur**, als Konstrukteur. Siehe 29. Okt.  
 1005 **Chemo-Techniker ev. Laborant**, für Metallanalysen. Siehe 29. Okt.  
 1037 **Ingenieur od. Techniker**, erfahren in allgem. Wärmeaustauschproblemen der Kühl- u. Lüftungstechnik, für Berechnungen, Konstruktionen u. Offerten. Zürich.  
 1039 **Chemiker**, für Laboratorium u. Betrieb. Erfahrung Kolloidchemie. Industrielles Unternehmen Ostschweiz.  
 1041 **Constructeur pour transformateurs moyennes et grandes puissances**. Références. Suisse occidentale.  
 1043 **Jüngerer Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, Franz. u. Engl. Zürich.

- 1045 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, mit Erfahrung im Werkzeugmaschinenbau u. mod. Fabrikationsmethoden, in Ing.-Bureau. Eignung für Acquisition. Deutsch, Franz. perfekt, Engl. gute Vorkenntnisse. Ostschweiz.  
 1047 **Betriebs-Techniker**, mit Erfahrungen in Blechverarbeitung, Konstruktion der bezügl. Werkzeuge, in Kalkulation u. Betriebsführung.  
 1049 **Dipl. Ingenieur od. Techniker**, für Projektierung u. Ausführung von Luft-Konditionierungs-, Heizungs- u. Entstaubungsanlagen, Acquisitionstätigkeit. Baldigest. Ostschweiz.

#### BAU-ABTEILUNG

- 980 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**. Nähe Münchens. S. 15. Okt.  
 984 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**. Württemberg. Siehe 15. Okt.  
 998 **Dipl. Tiefbau-Techniker**. Sofort. München. Siehe 22. Okt.  
 1004 **Dipl. Architekt ev. Hochbau-Techniker**. Zentralschweiz. Siehe 29. Okt.  
 1014 **Eisenbetonstatiker**, nach Sevilla. Siehe 29. Okt.  
 1018 **Dipl. Tiefbau-Techniker**. Zementwarenfabrik Norddeutschland. Siehe 29. Okt.  
 1028 **jüngerer Hochbau-Techniker**, für Herstellung von Werkplänen. Sofort. Zürich.  
 1034 **junger Bau-Ingenieur od. Eisenbeton-Techniker**. Sofort.  
 1038 **Architekt od. Dipl. Hochbau-Techniker**, in Arch.-Bur. Landau-Saarpfalz.  
 1040 **Ingénieur dipl.**, spéc. dans le calcul et constr. en béton armé. Offre détaillée avec curriculum vitae, références et prétentions sur form. du STS. Soc. Belge.  
 1046 **Dipl. Tiefbau-Techniker**, für Eisenbetonbau. Gute Kenntnisse der Statik. Sofort. Berlin.



**ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8**  
 INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN INGENIEUR-BUREAU

Patentanwaltbureau der Westschweiz sucht jüngeren

## Maschinen- oder Elektroingenieur

Deutschschweizer, Dipl. E.T.H. - Beherrschung der englischen Sprache, gute Kenntnisse des Französischen, Veranlagung zur Redaktion und zu juristischen Erörterungen. Nur Angebote mit vollständigem Curriculum vitae und Gehaltsansprüchen werden berücksichtigt. Offerten unter Chiffre D 9521 X an Publicitas, Genf.

## Stellen-Ausschreibung

Die städtische Baudirektion I von Bern schreibt hiermit unter Vorbehalt der Beschlussfassung des Stadtrates über die Schaffung eines Stadtplanungsbüro die Stelle eines

## Chefs des Stadtplanungsbüro

zur Besetzung im obligationenrechtlichen Anstellungs-Verhältnis aus.

**Erfordernisse:** Technische Vorbildung und Erfahrung in der Begutachtung aller städtebaulichen Fragen; Fähigkeit zur Bearbeitung von Alignements- und Bauungsplänen.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft. Die Bewerber wollen ihre Gehaltsansprüche angeben.

**Amtsantritt:** Nach Uebereinkunft

Die Bewerber wollen ihre Anmeldung unter Angabe des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit mit Zeugnissen und Referenz-Angaben der unterzeichneten Direktion bis spätestens den 19. November 1938 übergeben.

Bern, den 27. Oktober 1938.

Der städt. Baudirektor I:  
 HUBACHER.

Zu sofortigem Eintritt in Architekturbureau

## tüchtige zeichnerische Kraft

zur Mithilfe bei Wettbewerben gesucht. Erfordernisse: Flotter Zeichner und Darsteller. Zuschriften mit Zeugnisabschriften unter Angabe von event. Wettbewerberfolgen, Gehaltsansprüchen unter Chiffre G. H. 144 an GUGGENBÜHL & HUBER, Verlag, ZÜRICH.

## Kantonales Technikum Burgdorf.

An der Hochbau-Abteilung des Technikums Burgdorf ist auf Beginn des Sommer-Semesters 1939 die Stelle eines

## Hochbau-Statikers

zu besetzen. Bewerber haben sich über wissenschaftliche Ausbildung als Architekt oder Bau-Ingenieur auszuweisen. Es wird eine längere Praxis als selbständig arbeitender Statiker auf dem Gebiete des Eisen-Hochbaues und des Eisenbetonbaus verlangt.

Die Anstellungsbedingungen können von der Direktion des Technikums bezogen werden. Anmeldungen mit den gewünschten Beilagen sind der unterzeichneten Direktion **bis 19. November 1938** einzureichen. Vorstellung nur auf persönliche Einladung.

**Direktion des Innern des Kantons Bern.**

## Zu verkaufen: Eine Kantine

14 m lang und 4 1/2 m breit. Speiseraum, Küche, Schlafzimmer und Bureau.

Anfragen an B. RÖLLIN, UZNACH. - Tel. 3 43 72.

ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG  
 SIND EINE HERVORRAGENDE VERKAUFSHILFE.



BERN                    LUZERN                    LUGANO                    LAUSANNE                    GENÈVE  
TEL. 24.081            TEL. 20.422            TEL. 22.213            TEL. 34.269            TEL. 50.892

**DÜLO**  
Lotzwiler Dübelpsteine  
gesetzlich geschützt  
Ständige Ausstellung: „Schweizer Baumuster-Centrale, Zürich, Talstrasse 9.“

Nagelbar, schraubar, volumenbeständig, binden mit dem Mörtel ab. Unterteilbar in  $\frac{1}{8}$ ,  $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{3}{4}$  Steine. Säurenfrei. Beste Befestigungs-Hinterlage für Schreinerarbeiten. Speziell zum Versetzen im Eisenbeton für die Befestigung von Lattenrostern, Rohrleitungen etc.

Schweiz. Drahtziegelfabrik A.-G., Lotzwil.

Ein neuer Vorteil für Sie!



Deutsche Waffen- und Munitionsfabriken A.-G.,  
Karlsruhe i. B.

VERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ:  
Dr. HOIGNÉ, Ingenieur-Bureau, ZÜRICH, Münsterhof 14  
Telephon 35 111

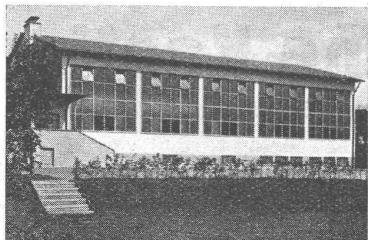
## FEUERLÖSCHGERÄTE GASmasken

amtlich geprüft, behördlich empfohlen, direkt ab Fabrik

**Fega A.G. Zürich**  
1. Schweizer. Spezialfabrik  
für Feuer- u. Gasschutzgeräte



## Eisenbeton - Sprossenfenster und Oberlichter



sind widerstandsfähig gegen Einwirkung von Witterung, Säure und Schwefeldämpfe.

Kein Rosten, kein Unterhalt

STAAD (St. Gallen) Telephon 2134  
**Spezialbeton A.-G.**



BASEL - BERN - LUZERN - ZÜRICH  
**Kunststeinwerke**